



Oriģināls : **angļu**

Nr. : **ICC-01/11**
Datums : **2011. gada**
27. jūnijs

PIRMSTIESAS PALĀTA I

Šādā sastāvā : Tiesnese Sanji Masenono Monaganga, Prezidējošā tiesnese
Tiesnese Silvija Šteinere
Tiesnesis Kuno Tarfusers

SITUĀCIJA LĪBIJAS ARĀBU DŽAMAHĪRIJĀ

PUBLISKS DOKUMENTS

Aresta orderis Abdullas al Sanusi izdošanai

Saskaņā ar Tiesas nolikuma 31. pantu, šis dokuments jādara zināms sekojošiem adresātiem :

Prokurora birojs Luiss Moreno Okampo, prokurors Fatū Bensuda, prokurora vietniece	Aizstāvības padome
Cietušo likumīgie pārstāvji	Prasītāju likumīgie pārstāvji
Nepārstāvēti cietušie	Nepārstāvēti prasītāji (līdzdalība/kompensācija)
Sabiedriskā aizstāvja birojs cietušajiem	Aizstāvības sabiedriskā aizstāvja birojs cietušajiem
Valstu pārstāvji	<i>Amicus curiae</i>

TIESAS KANCELEJA

Tiesas sekretārs Silvana Arbias k-dze	Aizstāvības atbalsta nodaļa
Tiesas sekretāra vietnieks Didjē Preiras k-gs	
Cietušo un liecinieku palīdzības nodaļa	Aizturēšanas nodaļa
Cietušo līdzdalības un kompensāciju nodaļa	Citi

Starptautiskās krimināltiesas (« Tiesa ») **PIRMSTIESAS PALĀTA I** (« Palāta »),

ŅEMOT VĒRĀ 2011. gada 26. februārī vienbalsīgi pieņemto rezolūciju Nr. 1970, ar kuru ANO Drošības padome ir nolēmusi nodot izskatīšanai Tiesas prokuroram situāciju Lībijas arābu Džamahīrijā (« Lībija ») no 2011. gada 15. februāra, saskaņā ar Romas Statūtu (« Statūti »), 13.(b) pantu,

ŅEMOT VĒRĀ Prasības pieteikumu (« Prasības pieteikums »)¹, attiecībā uz Muammaru Muhamedu Abu Minjaru KADAFI, Seifu al Islāmu KADAFI un Abdullu al SANUSI, kas iesniegts 2011. gada 16. maijā saskaņā ar Statūtu 58. pantu, kurā Prokurors pieprasījis izdot aresta orderi Abdullas al SANUSI aizturēšanai pamatojoties uz to, ka viņš uzskatāms par kriminālatbildīgu, Statūtu 25. (3) (a) panta nozīmē, par civiliedzīvotāju slepkavībām un vajāšanu, kas kopš 2011. gada 15. februāra pastrādāti visā Lībijas teritorijā un cita starpā, Tripoli, Bengāzī un Misratā, izmantojot Lībijas valsts pārvaldes aparātu un Lībijas drošības spēkus, kas ir noziegumi pret cilvēci, pārkāpjot Statūtu 7. panta(1)(a) un (h) punktus,

IZSKATĪJUSI Prokurora Prasības pieteikumā sniegto informāciju un pierādījumu materiālu (« Materiāls »), kuru Palāta aplūkojusi saskaņā ar Statūtu 58. pantā iestrādāto normu, lai noteiktu vai ir pamatots iemesls uzskatīt, ka Abdulla al Sanusi ir pastrādājis Prokurora minētos noziegumus un viņa arests ir nepieciešams,

PAMATOJOTIES uz Statūtu 7. (1)(a) un (h), 19., 25.(3)(a) un 58. pantu,

PAMATOJOTIES uz Prokurora iesniegtajiem Materiāliem, Palāta atzīst, ka lieta pret Abdullu al Sanusi ir Tiesas piekritībā, un Tiesai nav šķietama pamata vai acīmredzama iemesla piemērot Statūtu 19. (1) pantā noteiktās tiesības un šajā posmā lemt par to, vai lieta pret Abdullu al Sanusi ir pieļaujama, neietekmējot šajā posmā lietas piekritības apstrīdēšanu saskaņā ar Statūtu 19.(2) pantu,

¹ ICC-01/11-4-Conf-Exp un pielikumi.

PAMATOJOTIES uz Palātas slēdzieniem, ir pamatots iemesls uzskatīt, ka Tunisijas un Ēģiptes notikumu gaismā, kas noveda pie šo valstu prezidentu atkāpšanās 2011. gada pirmajos mēnešos, Lībijas valsts aparāta visaugstākajā līmenī tika pieņemta politika, kuras mērķis bija visiem iespējamiem līdzekļiem, ieskaitot militāra spēka pielietošanu, iebaidīt civiliedzīvotājus, apkarojot manifestācijas pret Muammara Muhammeda Abu Minjara Kadafi režīmu („Gaddafi's regime”), kas aizsākās 2011. gada februārī,

ŅEMOT VĒRĀ, ka ir pamatots iemesls uzskatīt, ka vismaz no 2011. gada 15. līdz 28. februārim, augstākminētās Valsts politikas īstenošanas nolūkā un joprojām pieņemot to pašu *modus operandi*, Lībijas drošības spēki (« Drošības spēki »)² izvērta visā Lībijas teritorijā uzbrukumus pret civiliedzīvotājiem, kas piedalījās manifestācijās pret Muammara Kadafi režīmu un tika uzskatīti par šī režīma pretiniekiem,

ŅEMOT VĒRĀ, ka sakarā ar Drošības spēku izvērsto noziegumu slēpšanas kampaņu ir neiespējami noteikt precīzu uzbrukuma upuru skaitu, tomēr ir pamatots iemesls uzskatīt, ka mazāk kā divu nedēļu laikā, sākot no 2011. gada 15. februāra, Drošības spēki ir nogalinājuši, ievainojuši vai apcietinājuši simtiem civiliedzīvotāju,

Sekojoši, **ŅEMOT VĒRĀ,** ka ir pamatots iemesls uzskatīt, ka Statūtu 7.(1) panta nozīmē, Valsts politikas īstenošanas nolūkos tika izvērsts liela mēroga sistemātisks uzbrukums, kas bija vērstas pret civiliedzīvotājiem, kuri uzstājās pret Muammara Kadafi režīmu un personām, kas tika uzskatītas par šī režīma pretiniekiem,

Īpaši **ŅEMOT VĒRĀ,** ka ir pamatots iemesls uzskatīt, ka it īpaši Bengāzī, no 2011. gada 15. līdz vismaz 20. februārim Drošības spēki Abdullas al Sanusi vadībā uzbrukumā civiliedzīvotāju politiskajai opozīcijai pret Muammara Kadafi režīmu ir pastrādājuši slepkavības, kas kvalificējas kā noziegumi pret cilvēci,

² Termins « Drošības spēki » turpmāk apzīmē Lībijas drošības un militāro sistēmu, kuru galvenokārt veido Lībijas bruņotie spēki un policija, militārās izlūkošanas dienesti, ārējās un iekšējās drošības dienesti, revolucionārās komitejas un revolucionāro komiteju nodaļas, Revolucionārā gvarde, Tautas Gvarde, Kaujinieku revolucionārā milicija, brigādes un milicijas vienības.

tāpat **ŅEMOT VĒRĀ**, ka ir pamatots iemesls uzskatīt, ka laika posmā no 2011. gada 15. februāra līdz vismaz 2011. gada 20. februārim, it īpaši Bengāzī, civiliedzīvotāji ir kļuvuši par Abdullas al Sanusi vadīto Drošības spēku pastrādātās necilvēcīgās rīcības upuriem, tiem rupji pārkāpjot civiliedzīvotāju pamattiesības, ko motivē ar civiliedzīvotāju politisko opozīciju (reālu vai iedomātu) Muammara Kadafi režīmam,

PAMATOJOTIES uz iesniegtajiem Materiāliem, ir pamatots iemesls uzskatīt, ka no 2011. gada 15. februāra līdz vismaz 2011. gada 20. februārim Abdulla al Sanusi vadīja valsts militārās izlūkošanas dienestu, kas uzskatāms par vienu no Muammara Kadafi režīma spēcīgākajiem un efektīvākajiem represīvajiem orgāniem, un ir Valsts drošības orgāns, kura pienākumos ietilpst militāro nometņu un Lībijas bruņoto spēku uzraudzība,

ŅEMOT VĒRĀ, ka ir pamatots iemesls uzskatīt, ka saņēmis no Muammara Kadafi pavēli īstenot plānu, kura mērķis bija iebaidīt civiliedzīvotājus un apkarot to sarīkotās manifestācijas pret viņa režīmu Bengāzī, Abdulla al Sanusi izmantoja savu varu pār bruņotajiem spēkiem, lai pārņemtu Bengāzī izvietoto bruņoto spēku vadību un personiski pavēlēja karaspēkam uzbrukt civiliedzīvotājiem, kuri bija izgājuši demonstrācijās pilsētā,

turklāt, **ŅEMOT VĒRĀ**, ka ir pamatots iemesls uzskatīt, ka Abdulla al Sanusi i) plānoja īstenot iepriekš minēto noziegumu mērķa elementus, ko viņa kontrolē esošie Drošības spēki pastrādāja no 2011. gada 15. februārim līdz vismaz 2011. gada 20. februārim Bengāzī pilsētā; ii) apzinājās, ka viņa rīcība ir daļa no vispārēja un sistemātiska uzbrukuma, kas vērsts pret civiliedzīvotājiem, kas tika uztverti kā politiski pretinieki, piemērojot Valsts īstenoto politiku, iii) apzinājās savu vadošo lomu militārājā hierarhijā un savu neierobežoto varu pilnībā kontrolējot savus padotos,

tādejādi, **ŅEMOT VĒRĀ**, ka ir pamatots iemesls uzskatīt, ka Abdulla al Sanusi ir krimināli atbildīgs Romas Statūtu 25. (3)(a) panta nozīmē kā netieši vainīgs zemāk uzskaitītajos noziegumos, kurus no 2011. gada 15. februāra līdz vismaz 2011. gada 20. februārim Bengāzī pastrādājuši viņa kontrolē esošo bruņoto spēku pārstāvji :

- i. par slepkavībām, kas saskaņā ar Statūtu 7.(1)(a) pantu uzskatāmas par noziegumu pret cilvēci ; un
- ii. par vajāšanu, kas saskaņā ar Statūtu 7.(1)(h) pantu uzskatāma par noziegumu pret cilvēci ,

ŅEMOT VĒRĀ, ka, tā kā nav informācijas, kas liecinātu par pretējo, ir pamatots iemesls uzskatīt, ka Abdulla al Sanusi joprojām ir Lībijas militārās izlūkošanas dienesta vadībā, un tātad joprojām spējīgs dot pavēli armijas vienībām pastrādāt noziegumus un iznīcināt to apliecinošus pierādījumus saskaņā ar Muammara Kadafi un viņa tuvāko līdzgaitnieku, kuru vidū Seifs al Islāms Kadafi, izstrādāto plānu, un ka Palāta ir pārliecināta, ka Abdullas al Sanusi arests šobrīd ir nepieciešams, lai nodrošinātu i) viņa ierašanos Tiesā; kā arī to, lai viņš; ii) turpmāk vairs nevarētu likt šķēršļus izmeklēšanas procesā vai to apdraudēt un iii) neturpinātu izmantot savas pilnvaras, lai turpinātu pastrādāt noziegumus, kas ir Tiesas piekritībā,

ŠO IEMESLU DĒĻ, Palāta

IZDOD aresta orderi Abdullas al Sanusi aizturēšanai, kura fotouzņēmums šeit pievienots, dzimis 1949. gadā Sudānā, Lībijas bruņoto spēku pulkvedis un patlaban militārās izlūkošanas dienesta, agrāk saukta par Džamahīrijas drošības organizāciju, vadītājs.

Dokuments sastādīts angļu un franču valodā, teksta angļu valodas versija ir noteicošā.

/paraksts/

Tiesnese Sanji Masenono Monaganga

Prezidējošā tiesnese

/paraksts/

Tiesnese Silvija Šteinere

/paraksts/

Tiesnesis Kuno Tarfusers

Sagatavots pirmdien, 2011. gada 27. jūnijā

Hāgā (Nīderlande)